

اپیسٹریکٹ (اختصاریہ)

(Abstract)

(شمارہ-۱۱)

کامران عباس کا ۵%

لیکچرر، شعبہ اردو

بنی الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

محمد اسحاق خان

اسٹینو پسٹ (اردو)

بنی الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

♦ اردو، فارسی اور عربی کہاں توں کی شعری اسناد (جو اردو لغت پر بروڈ کی لغت میں درج نہیں)

ڈاکٹر روف پر کیمپ

ڈاکٹر روف پر کیمپ کا شمارہ اردو کے مور اور درجہ آفیڈ پر فارسی اسناد میں ہوتا ہے۔ اس مقالے میں انہوں نے کہاوت اور محاورے کے فرق کی دعا # کرنے کے ساتھ ساتھ اردو، فارسی اور عربی کہاں توں کے اس ذخیرے کی ۷۴۴ ہی بھی کی ہے جو تہذیب حافظے سے فراموش ہوتی جا رہی تھیں۔

♦ امیر مینائی کی ای۔ غیر مطبوعہ فرہنگ: حماں رنخ

ڈاکٹر امار عبدالسلام

امیر مینائی کو رنخ گوئی سے خاص شغف تھا۔ انہوں نے اپنی کئی تصانیف کے *م بھی ر [R کھے۔ وہ ای۔ شاعر، نثار، تکرہ نگار، مکتوب نگار اور لغت نویس تھے۔ ان کا ادبی کام مختلف اصناف A و P پھیلا ہوا ہے۔ ان کی شخصیت کا ای۔ پبلو رنخ گو شاعر کا بھی ہے جس کی طرف توجہ نہیں دی گئی۔ اس مقالے میں امیر مینائی کے انہی پبلوؤں کو زیر بحث لایا ہے اور حمائی تاریخ کا مقالہ نگار نے تحقیقی جائزہ لیا ہے۔

♦ کیلیٹر کی لغت و قواعد: موضوعاتی مطالعہ

ڈاکٹر غلام عباس

”معیار“ کے شمارہ جون ۲۰۱۲ء میں ”کیلیٹر کی لغت و قواعد۔۔۔ چند نئی دریافتیں“ کے عنوان سے مصنف کا ای۔ مقالہ شائع ہو چکا ہے۔ زیر آنے مقالہ گذشتہ مقالے کا دوسرا حصہ ہے۔ اس مقالے میں کیلیٹر کی مرتبہ کردہ لغت و قواعد کی اہمیت کا جائزہ لیا ہے۔ محقق کے خیال میں ای۔ ایسی تحریر کی ضرورت اب بھی موجود ہے جس میں ایسا مادہ موجود ہو جو کہ زیر آنے کتاب اور اس کے مشوالات کا واضح نقشہ ذہن میں لاسکے۔

♦ ادب: مسلمان فلاسفہ کی آئندگانی میں
ڈاکٹر عزیز ابن الحسن

اس مقالے میں مقالہ نگار نے مسلمانوں کی ادبی روایہ \$ کے اہم اور مرزا ی مسئلے * موضوع کی تلاش کی کوشش کی ہے۔ مقالہ نگار کا خیال ہے کہ مسلم حکماء کے زدی - شاعری ای - تجھیں بیان ہے جو محاجات / آنے کے ذریعے حقائق اور کلیات کو / فت میں لاتی ہے۔ یعنی بہترین شاعری وہ ہے جو حقیقت کی کامل آنے ہو۔ مسلمانوں کی ادبی روایہ \$ کا اصل سردا ر تصویر حقیقت سے ہے اور اس کے ذیل میں نفس اکانی کی حقیقت اور اس کے مختلف قوئی، آنے، روح اور تجھیہ سے بھی ادب کا تعلق رہا ہے۔
اس مقالے میں مسلمان فلاسفہ کے انہی تصورات ادب کو زیر بحث لایا ہے۔

♦ پیغم چند کی * ول نگاری کا پس منظری اور فکری مطالعہ
ڈاکٹر بلاں سہیل

اس مقالے میں محقق نے اردو * ول کے پس منظر سے بحث کرتے ہوئے پیغم چند کی * ول نگاری کی مختلف فکری توجیہات کو موضوع بنا لایا ہے۔ پیغم چند کے * ولوں کا رومانوی اور حقیقت پسند آئیت کے ذیل میں بخوبی حاکمہ کیا ہے۔ مقالہ نگار اس پس منظر کو بھی زیر بحث لایا ہے جو پیغم چند کی حقیقت نگاری کی وجہ پر ہے۔

♦ معاصر اردو * ول اور عصری \$
کامران عباس کاظمی

کسی بھی عہد کا ادب اپنے * ر [شعور کی روشنی میں پکھا جائے] ہے اور اپنے عصر کے سماجی اور عمرانی پس منظر میں جائے جاسکتا ہے۔ عصر \$ مزاج تقیدی نقطہ آئندگانی اور تہذیب \$ شعور کے پس منظر میں رکھ کر دیکھتا ہے۔ عصر \$ مزاج تقید کے ذریعے ہی * ول کے موضوعات اور اس کے نقطہ آئندگانی اور تہذیب \$ مزاج تقیدی نقطہ آئندگانی میں اکیسویں صدی کی ابتداء میں لکھے جانے والے * ولوں کا احاطہ عصری \$ مزاج تقیدی نقطہ آئندگانی میں زیر بحث کی ہے۔

♦ اردو افسانے کا موضوعاتی ارتقاء (آغاز * قیام پاکستان)
شرہ ضمیر

اردو ادب میں افسانہ مغرب سے آیا اور اب اس صفت کی عمر سوال سے زائد ہو چکی ہے۔ اپنی نوعیت کے اعتبار سے یہ ایسی ی صفت ہے جس میں موضوع، خیال، بے، احساس، تجربہ کا اظہار ہی کامیابی، خوبصورتی اور ہشرکاری سے کیا جاسکتا ہے۔ اس مقالے میں مصنف نے اردو افسانے کے بلند موضوعات اور ان کے تنوعات سے بحث کی ہے اور اس امر کا جائزہ لیا ہے کہ کن سیاسی، سماجی اور اقتصادی مسائل کے پیش آئندگانی کے موضوعات بلند ہے۔

♦ بی اردو افسانہ میں واحد متكلم کی روایہ \$
ڈاکٹر رابعہ مقدس

کردار نگاری افسانے کا اہم وہ ہے۔ اردو افسانے میں متنوع کرداروں کا جہاں آباد ہے۔ زیر بحث مضمون میں مصنف نے بی اردو افسانے میں واحد متكلم کرداروں کی نسبیتی اور سماجی توجیہ تلاش کرنے کی سمجھی کی ہے۔ مصنف نے اس پبلو کا جائزہ بھی لیا ہے کہ کن حالات میں تخلیق کار واحد متكلم کرداروں کا سہارا ہے۔

♦ ڈاکٹر سلیم اختر کے افسانوں میں علامات کا استعمال

*ہیدز

ڈاکٹر سلیم اختر کی شہرت بطور آدمی ہے لیکن بطور افسانہ نگار بھی تخلیقی ادب میں وہ ممتاز مقام کے حامل ہے۔ مقالہ نگار نے ان کے افسانوں کے علمتی اسلوب کا محکمہ بخوبی کیا ہے۔ ان کے افسانوں میں وہ جانے والی مختلف علامتوں کا نفیاقی، سماجی پس منظر اور عصری آشوب کے ذیل میں احاطہ کیا ہے۔

♦ اردو شاعری کی رسمیات، سبک پکستانی اور محاسن کلام خواجہ

ڈاکٹر حافظ صفوان محمد چوہان

اس مضمون میں اردو شاعری سے متعلق کچھ رسی بتوں کے بعد پہلا حصہ فن اور اُس کی کچھ جہات کا مطالعہ ہے، دوسرا اور تیسرا موازنہ ہے اور چوتھا خواجہ محمد زکریٰ کے مجموعہ کلام کے برے میں عمومی رائے کے حوالے سے ہے۔ مقالہ نگار نے نہایت \$عینق آی سے خواجہ محمد زکریٰ کی شاعری کے محاسن کو اجاگر کیا ہے۔

♦ خواجہ فریڈی کی پمندیہ بحر

ڈاکٹر شکیل پتپانی

خواجہ فریڈی نے دیسے تو کئی زبانوں میں شعر کہے لیکن انہیں جو شہرت سرائیکی شاعری میں حاصل ہوئی ہے وہ کسی اور سرائیکی شاعر کے حصے میں نہیں آئی۔ خواجہ فریڈی کا ریاستی مسلک ای - ایسا عروضی آم بھی ہے جس کی وجہ سے ان کی شاعری میں تنم، آن، آن اور ردم پی جائے۔ زہ آن میں مصنف نے خواجہ فریڈی کے عروضی آم میں موجود ان کی پمندیہ بحر اور اُس کے استعمال کا احاطہ کیا ہے۔

♦ پنجابی لوک ادب میں مغل بادشاہ اکبر اعظم کا کردار

افتخار احمد دی

اس مقالے میں مقالہ نگار نے پنجابی لوک ادب میں اکبر اعظم کے کردار کا جائزہ لیا ہے۔ اکبر کے برے میں ہندوستان کی مقامی زبانوں میں لوک گیت اور لوک کہاں اس وغیرہ موجود ہیں جس سے اس کی مقبولیت کا اندازہ ہو گا ہے۔ پنجابی لوک ادب میں بھی اس کی آن دوستی اور شہنشاہی دلوں رہے۔ ملتے ہیں اور مقالہ نگار نے اکبر کے انہی پہلوؤں کو پنجابی لوک ادب میں دیکھنے کی سعی کی ہے۔

♦ اردو ملی شاعری پا ب آزادی ۱۸۵۷ء کے اثرات

ڈاکٹر محمد طاہر قریشی

۱۸۵۷ء کی ب آزادی، صخیر کی رنخ کا ای - الناک ب ب ہے۔ ادب اپنے عبد کا عکاس ہو گا ہے۔ اس مقالے میں اسی سوال کا مقالہ نگار نے جواب تلاش کیا ہے۔ ۱۸۵۷ء میں لکھا جانے والا شعری ادب اس سماجی شعور کا حامل ہے جو اس وقت صخیر کے لوگوں کو دریثیش تھا۔ مقالہ نگار نے اسی بہت سی نظموں، غزلوں اور ان کے شعراء کا تعارف دیا ہے جو ب آزادی اور اس کی کامی کے آشوب کو ظاہر کرتی ہیں۔

♦ احمد ۴۷م قاسی کی نعتیہ شاعری: چند جھنپتیں

ڈاکٹر سینہ اولیس اعوان

اردو ادب کے *م ورثرا نے حمد اور AE میں طبع آزمائی کی ہے۔ احمد ۴۷م قاسی نے بھی لکھ کر نبی آنحضرت اپنی محبت کا اظہار کیا ہے۔ زیر آنضمن میں احمد ۴۷م قاسی کے اردو نعتیہ جو عمدہ ”بھال“ کے حوالے سے ان کے تصورات اور عقیدت کو تصحیح کی کوشش کی گئی ہے۔ شاعر نے شستہ اداز اور عام الفاظ میں جہاں اپنا مددعا بیان کیا ہے وہیں نبی کر سے مدد کی درخواست بھی کی ہے۔ اس اضمن میں احمد ۴۷م قاسی کی چند نعتیہ جیتوں کی تفصیل کی کوشش کی گئی ہے۔

♦ تجربیہ، مقدمہ فرنگ آصفیہ

فاطمہ اکبر

اردو لغات میں ”فرنگ آصفیہ“ ممتاز ایہت کی حامل فرنگ ہے۔ اس مقالے میں محقق نے اس فرنگ کے مقدمے کو زیر بحث لا یہ ہے۔ یہ مقدمہ اردو زبان کے آغاز و ارتقاء اور زبان کے جغرافیائی اور سیاسی وطن کے پس منظر کو بھی بیان کر رہا ہے۔ محقق نے اس سارے پس منظر کو جنوبی کھنگلا ہے اور مقدمے کے تمام پہلوؤں کا بہ استاد احاطہ کیا ہے۔

♦ اردو اور پنجابی صوتیات کا تقابی مطالعہ: چند خصوصیات و امتیازات

پنکی جشن

اس مقالے میں صوتیات کی صرف ان چند خصوصیات کو زیر بحث لا رکھا ہے جو اردو اور پنجابی زبان کی صوتیات میں ایسا دوسرے کی ضدیں۔ مصنفوں کے خیال میں پنجابی صوتیات ہر اعتماد سے اردو صوتیات سے مختلف ہیں لیکن ہمارے ہاں اس طرف کوئی خاص توجہ نہیں دی گئی اور اسے زیدہ اردو صوتیات کا حصہ ہی سمجھا گیا ہے۔ اس مقالے میں مقالہ نگار نے اردو اور پنجابی صوتیات کا ایسا نئے زاویے سے تجربہ کیا ہے۔

♦ راحمہ فاروقی بحیثیت محقق

سلیمان

راحمہ فاروقی اردو زبان و ادب کے ایسا ایرانویں محقق اور جنوبی ایشیا میں تصوف کے مستند عالم مانے جاتے ہیں۔ انہوں نے پچاس سے زائد کتب اور سات سو سے زیدہ تحقیقی مضمون لکھ رکھے ہیں۔ مقالہ نگار نے فاروقی صاحب کی مختلف ادبی جهات میں سے ان کی ایسا O (”محقق“) کا احاطہ کیا ہے اور ان کے تحقیقی کارکنوں کا تجزیہ کیا ہے۔

♦ اقبال کے ایسا مکتوب الیہ۔ مہاراہ سرکش پشاور

ڈاکٹر آصف اعوان

اقبال کے مکتوب الیہ افراد کی تعداد کافی ہے۔ زیر آنضمن میں محقق نے اقبال کے ایسا مکتوب الیہ مہاراہ سرکش پشاور کا تعارف دیا ہے۔ یہ خطوط پہلے شائع ہو چکے ہیں لیکن اس مقالے میں ان خطوط میں زیر بحث آنے والے چند اہم علمی و ادبی سوالات موجود ہے اور مقالہ نگار نے مکتوب نگار اور مکتوب الیہ کے علمی و ادبی مراسم کا جنوبی احاطہ کیا ہے۔

♦ ڈاکٹر محمد نجم الاسلام بہ *مفت رصارہ، شاد

ڈاکٹر ارشد محمد *شاد

ڈاکٹر نجم الاسلام اور مفت رصارہ، دنوں اصحاب عبدالقدوس کی ممتاز علمی و ادبی شخصیات ہیں۔ اس مقالے میں ان دنوں احباب کے مابین مرقوم مکتوب کو جمع کیا گیا ہے اور محقق نے حواشی و تعلیقات کے ذریعے ان مکتوب کی علمی و تحقیقی ایہت کو جائز کیا ہے۔ یہ مکتوب چند نہایت اہم اور درکتب کی ایسا ہی بھی کرتے ہیں اور محقق نے حواشی میں ان کتب کا تعارف بھی دیا ہے۔

♦ ”A* مہ“ میں یورپ کی معاشرت
ذوالفقار علی رڈاکٹر محمد افضل حمید

”بجہ بہات فربَ“ کے بعد محمود آمی کے سفرِ مہ ”A* مہ“ کو اردو سفرِ مہ کی *ریخ میں ای - اتنیازی حیثیت حاصل ہے۔ مقالہ نگاروں نے اس مقالے میں اس امر کی وضاحت کی ہے کہ محمود آمی نے ”A* مہ“ میں یورپ کی معاشرت کے عمدہ مرقطعے پیش کیے ہیں۔ وہ بطور سفرِ مہ نگار اردو کے بعض سفرِ مہ نگاروں جیسی ممتاز شہرت تو نہ حاصل کر پائے لیکن ان کا تحریر کردہ سفرِ مہ ”A* مہ“ اردو میں ای - خاص اور منفرد مقام کا حاصل ضرور ہے۔

♦ سہیل احمد خان کی داستان شناسی (داستانی ڈاکٹرنی ڈاکٹرنی اور ہمارا تہذیب R حافظہ)
سلیم سہیل

اردو میں داستان شناسی کی روایہ \$ زیادہ مصکون نہیں ہے۔ اس مقالے میں مقالہ نگار نے *مور داستان شناس سہیل احمد خان کی ادبی باتیں کا محکم کیا ہے اور داستانی تنقید میں ان کے مقام و مرتبے کے تعین کی کوشش کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے منفرد اسلوب کا احاطہ بھی بخوبی کیا ہے۔

♦ سر عجمدوم کیا ہے؟
محمد اسرار خان

سر عجمدوم یعنی صدی میں ادب اور صوری کی معروف و ہمہ گیر تحریر - تھی، جس کے لیے اردو میں ورائے واقعیت، ماورائے حقیقت یہ ماوراء واقعیت جیسی اصطلاحات مستعمل ہیں۔ سر عجمدوم ظاہری اور عقلی حد بندری سے پائے ہوئے تھاں کی تلاش کا سفر ہے۔ اس مقالے میں مقالہ نگار نے اس ہمہ گیر فکری تحریر - کے آغاز اور سماجی پس منظر کا بخوبی احاطہ کیا ہے اور اس تحریر - کے ریتل میں پیدا ہونے والے فکری مذاہات کو بھی پریکی کی کوشش کی ہے۔

♦ مابعد نوآبزیتی مارکس ازم اور مراحمتی ادب: *ول نقشی کا مطالعہ
ڈاکٹر منور اقبال احمد رڈاکٹر محمد شیراز وی

اس مقالے میں مقالہ نگاروں نے مابعد نوآبزیتی اور مارکس ازم میں موجود اشتراکات کے حوالے سے چند مغربی *قدین کے افکار کا جائزہ لیا ہے اور اس نتیجہ پر پہنچنے ہیں کہ یہ دراصل ای - ہی زاویہ A کے حاصل آیت ہیں۔ *ول تشنگی کی کنجی میں ان دو ادبی A*یت کی مطابقت کے فرمیں ورک کو منطبق کرنے کی کوشش کی ہے۔ مصنفین کا خیال ہے کہ رڈوآبزیت اور مارکسی مراحمت دونوں اس *ول میں ساتھ ساتھ پائے جاتے ہیں۔

♦ منتخب *پکستانی اور امریکی مابعد ۱۹۶۹ انسانوں میں تہذیبوں کے قصاد کے آئیے کی نمائندگی
A رجن رڈاکٹر محمد سفیر اعوان

اس مقالے میں مصنفین نے ۱۹/۹ کے بعد کے پکستانی اور امریکی منتخب انسانوں کا جائزہ لیا ہے۔ مزید اس امر کا جائزہ لیا ہے کہ ہنگنگن کا A یہ ”تہذیبوں کا قصاد“ کس حد - *پکستانی اور امریکی انسانہ نگاروں کی فکر کو متاثر کر پائی ہے اور انہوں نے اپنے تخلیقی ادب میں اس A ایئے کے اثرات کو لتنا قبول کیا ہے *ریتل کا اظہار کیا ہے۔

♦ پسی سدھوا کے * ول Cracking India اور خشون \$ سنگھ کے * ول Train to Pakistan میں تقسیم کے

وقت رطبا ہونے والے سات کے صد مول کا * ر [جائزہ: ۱ - تقاضی مطالعہ

ڈاکٹر مظہر حیات رسائی، اختر ر بشی خانم

تقسیم ہند اردو ادب کے ساتھ ساتھ انگریزی ادب کا بھی موضوع بنی ہے اور اس تقسیم کے نتیجے میں پیدا ہونے والے اکانی سات نے ہر دو ادب کو متاثر کیا ہے۔ مذکورہ مقالہ میں مقالہ نگاروں نے، صغیر کے دو اہم * ول نگاروں جن کا تعلق اقلیتوں سے ہے، کہ * ولوں کا تلقیدی جائزہ لیا ہے۔ ان دونوں * ولوں کا موضوع تقسیم اور اس سے پیدا ہونے والے سات سے ہے۔ مقالہ نگاروں نے یہ دیکھنے کی کوشش کی ہے کہ ان * ولوں میں * ول نگاروں نے اس ساتھ کو کس حد تک نیچر جانبدار ہو کر دیکھنے کی سعی کی ہے۔

♦ اجوکا: بیجنت کی روای \$ میں "متبدل" تھیز

محمد سلیم

بیجنت نے مغربی تھیز میں سیاسی اور سماجی مراجحت کی داغ بیل ڈالی۔ بیجنت کے آئیت کے مقابل پاکستان میں اجوکا تھیز نے موضوعات کا چناو کیا۔ ۸۰ء کی دہائی میں طویل آمری \$ کے خلاف جہاں ادب کی دلائل اصناف میں مراجحتی موضوعات در آئے وہی تھیز میں اجوکا تھیز نے مراجحت کی روای \$ کو اپنایا۔ مقالہ نگاروں نے اجوکا تھیز کے موضوعات کا بیجنت کے آئیت کے ضمن میں جائزہ ۴۵ کی کوشش کی۔

♦ ہیر کے کردار کا مابعد بیل مطالعہ

ملک حق نواز دانش / ڈاکٹر منور اقبال احمد

پنجابی ادب میں ہیر راجحا کی داستان کو مختلف صوفی شعراء نے موضوع بیلیا۔ اس مقالے میں نئے بنے والے وڈیو گانے "میں نہیں جائے کھیڑیں دے دل" میں ہیر کے کردار کی مختلف سطحیوں کا مابعد بیل نظر آئے۔ اور مقالہ نگار نے اس گانے کے بصری مواد کو تقدیم کیا ہے اور یہ بتایا کہ اس گانے میں ہیر کی جو تصویر کشی کی گئی ہے وہ صوفی شعراء کی شاعری میں پیش کی جانے والی ہیر سے کیسے مختلف ہے۔